ENDROIT - *LOCATION*: St-Bruno-de-Montarville, Michael-Bilodeau | VILLE - *TOWN*: St-Bruno-de-Montarville | DATE: 20 nov 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 3098 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CASCADES ÉLITE

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
70	MATHIS DORCAL-MADORE *	G					
90	ALEX FORTIN	G					
14	ISAAC CYR-THIBEAULT						
63	JULIEN BOURGET						
64	GUILLAUME DION						
65	XAVIER LEMIEUX						
66	MATHIS ST-LAURENT						
67	THOMAS FROST						
72	LUDOVIC MORISSETTE						
74	VINCENT BEAUDET						
81	JULIEN GAGNE						
86	TRISTAN LUNEAU						
87	JACOB SIMONEAU						
91	HUNTER MASTINE						
92	GUILLAUME FONTAINE						
93	JACOB BLANCHETTE						
97	MAVRICK MELANÇON						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
97	A39	08:22	1				
63	A48	00:34	2				
67	A47	15:00	2				
91	A55	00:51	3				
91	A53	09:16	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	1			0		0	1	0		70
		0	0			0		0		0		90

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: NOIR ET OR DE MORTAGNE

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
30	VINCENT PARENT *	G					
31	ESTEBAN GAUTHIER	G	14	17		14:36	2
6	JULIEN PONTBRIAND						
7	MARIUS LANGE						
10	CHARLES MERCIER						
12	GABRIEL GOUIN						
13	MIKAEL DIOTTE						
14	ALEXIS ROSS						
17	XAVIER LADOUCEUR						
18	HUGO VEZINA-FUSEY						
20	JULIEN DELISLE						
27	ALEXIS COURNOYER						
32	THOMAS LANGELIER						
55	JEAN-PHILIPPE DESAUTELS						
58	THOMAS BELZILE						
71	MATHIEU BOURGAULT						
77	SAMUEL CHAMPAGNE						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				12	A53	13:01	1
				71	A22	09:38	2
				7	A48	11:26	2
				17	A57	15:00	2
				71	A61	00:51	3
				13	A53	07:52	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	0	0	45	30		0		0		0		
	0	0		31		0		0		0		

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
SAMUEL FAILLE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	PATRICK LAPOINTE
PIERRE BERGERON	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JEAN-DANIEL VERMETTE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	0	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	1	DÉBUT / *START* 12:27:00 — FIN / *END* 13:43:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* FRÉDÉRIK COOKE			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* WILLIAM MCCAUGHAN			
			ARBITRE *REFEREE* FRANÇOIS PICHÉ			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE